



AIR CHINA CARGO

国际货物托运书

SHIPPER'S LETTER OF INSTRUCTION

货运单号码 AIR WAYBILL NUMBER		001-5761 4885					
始发站 Airport of Departure		PEK			目的站 Airport of		IND
托运人姓名、地址 Shipper's Name and Address			托运人账号 Shipper's Account		本人保证所托运货物的内容已经完全正确的命名。对于所托运货物中包含的危险物品，根据适用的《危险物品规则》中的规定，完全符合航空运输条件。		
SHANGYU NUTRICHEM CO., LTD. NO.9 WEJIU RD. SHANGYU INDUSTRIAL AREA SHANGYU ZHEJIANG CHINA TEL:86 0571-85819183 FAX:86 0571-85819186					I certify that the contents of this consignment are properly identified by name. Insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is in proper condition for carriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations.		
收货人姓名、地址 Consignee's Name and Address			收货人账号 Consignee's Account		填开货运单的代理人名称 Issuing Carrier's Agent Name JHJ INTERNATIONAL TRANSPORTATION CO., LTD. BEIJING BRANCH		
DOW AGROSCIENCES LLC, 9330 ZIONSVILLE ROAD, BUILDING 303, INDIANAPOLIS, INDIANA, 46268, USA. ATTN: JENNIFER GARCIA. United States of America. PHONE: +1 317-337-4706. EMAIL: JLGARCIA@DOW.COM					是否属于危险物品 <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 Dangerous Goods or Not YES NO 是否包含液体 <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 Liquid Goods or Not YES NO 是否包含锂电池 <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 Lithium Battery or Not YES NO		
航班/日期 Flight/Date		航班/日期 Flight/Date		随附文件 Documents attached to AWB			
件数 No. of Pieces	毛重 (KG) Gross Weight (KG)	运价种类 Rate Class	商品代号 Comm. Item No.	计费重量 (KG) Chargeable Weight (KG)	费率 Rate/kg	货物品名 (包括包装、尺寸或体积) Description of Goods (Incl. Packaging, Dimensions or Volume)	
1						4-(DICHLOROACETYL)-3, 4-DIHYDRO-3-METHYL-2H-1, 4-BENZOXAZINE 4-(二氯乙酰基)-3, 4-二氢-3-甲基-2H-1, 4-苯并恶嗪	
航空运费和声明 <input type="checkbox"/> 预付 价值附加费 Prepaid WT/VAL CHARGES <input type="checkbox"/> 到付 Collect		其他费用 <input type="checkbox"/> 预付 OTHER CHARGES Prepaid <input type="checkbox"/> 到付 Collect		Declared Value for Carriage		供海关用声明价值 Declared Value for Customs	
储运注意事项和备注 Handling Information and Remarks				付款方式 Form of Payment			
				托运人或其代理人签字或盖章 Signature of shipper or his Agent 李美怡			
				托运人有效身份证件及号码 ID Card number A20180014			
				日期 Date			
安全检查 Security Check			计重人签字 Weighed by:		承运人签字 Signature of Issuing Carrier or his Agent		

Shipper: SHANGYU NUTRICHEM CO., LTD.
NO.9 WEIJU RD. SHANGYU INDUSTRIAL AREA SHANGYU
ZHEJIANG CHINA

TEL:86 0571-85819183 FAX:86 0571-85819186

Consignee: DOW AGROSCIENCES LLC,
9330 ZIONSVILLE ROAD, BUILDING 303,
INDIANAPOLIS, INDIANA, 46268, USA.

ATTN: JENNIFER GARCIA. United States of America.

PHONE: +1 317-337-4706. EMAIL: JLGARCIA@DOW.COM

**Environmentally hazardous substance,
solid, n.o.s.(BENOXACOR)RQ**

UN3077 NET QUANTITY:3kg

貼位幫拍照

4-(DICHLOROACETYL)-3,4-DIHYDRO-3-METHYL-2H-1,4-BENZOXAZINE

NET WEIGHT: 3KG

GROSS WEIGHT:

BATCH NUMBER:

NOT FOR SALE

FOR RESEARCH AND DEVELOPMENT PURPOSES ONLY

PROPER SHIPPING NAME:

ENVIRONMENTALLY

HAZARDOUS SUBSTANCE,

SOLID, N.O.S.

UN NO 3077

航空货物(邮)安检申报清单

填报日期:

填报人:

托运人名称	SHANGYU NUTRICHEM CO., LTD.	联系电话	5326869	
销售代理人名称	锦海捷亚国际货运有限公司北京分公司	航协资质认定代码	HB30035	
运单号	001-5761 4885	货邮种类	<input type="checkbox"/> 货物 <input type="checkbox"/> 邮件、快件	
货物品名	4-(二氯乙酰基)-3,4-二氢-3-甲基-2H-1,4-苯并恶嗪	总件数	1	目的地 IND
货物包含种类(具体货物品名清单附后)	<input type="checkbox"/> 枪支 <input type="checkbox"/> 爆炸品 <input type="checkbox"/> 放射性物 <input type="checkbox"/> 易燃液体 <input type="checkbox"/> 剧毒品 <input type="checkbox"/> 腐蚀性物质 <input type="checkbox"/> 含锂电池货物 <input type="checkbox"/> 其它危险品 <input type="checkbox"/> 水产品 <input type="checkbox"/> 活体动物 说明: 所交货物(邮)中包含上述种类的打“√”, 否则打“X”。			
鉴定书编号及出具单位名称(如有): BN1903511900380001				
我声明: 以上申报内容真实可信, 与实际货物相符, 所收运的货物不属于中国及相关国家、地区法律、法规和有关规定等禁止航空运输的物品; 不使用泛指品名、商品代码申报航空货物; 不含有任何违规、违禁物品, 如出现违反本声明的情况, 我公司承担相应后果和法律责任, 并赔偿由此给国货航造成的相应损失。				
托运人签章		销售代理人签章		

以下由收运人员填写

货物(邮)外观检查情况	<input type="checkbox"/> 正常 <input type="checkbox"/> 异常	收运人员签章	
“三个100%”承诺	<input type="checkbox"/> 有 <input type="checkbox"/> 无		

说明: 所交货物(邮)在完成上述操作后打“√”

以下由安检人员填写

安全检查日期		安全检查结论	
安全检查时间	开始时间:	开箱检查员	
	结束时间:	防爆检查员	
安全检查通道	X光机通道编号:	X光机操作员	
安检质量(审核)员		审核日期	

编号: R03

介绍信

兹授权北京捷睿领航国际货运代理有限公司
李美怡同志为我单位办理运单号为: 001-5761 4885
目的港 IND 件数 1 件 重量 3KG 公斤/升品名 4-(二氯乙酰基)-3,4-二氢-3-甲基-2H-1,4-苯并恶嗪 的
危险品航空运输业务.

请贵部门予以协助办理相关空运手续.

此致

敬礼



托运人单位(签章)

2019年03月28日

危险品航空运输综合保证函

我司交运的运单号为 001-5761 4885 的 1 件、到 IND 的货物，使用的是 2019 年 3 月 27 日的分类识别报告，该报告编号为 BN1903511900380001。我司保证所托运货物的申报与识别分类报告完全一致，并严格按照国际航协 DGR 手册中的相关规定予以妥善内、外包装。该货物使用的内、外包装完全符合空运危险品手册 DGR 的规定。

具体包装说明如下：

		材质 (IATA 代码)	净数量/ (KG/L)
组 合 包 装	内包装	塑料瓶	1kg x 3 瓶
	外包装	4GV	3kg x 1 箱

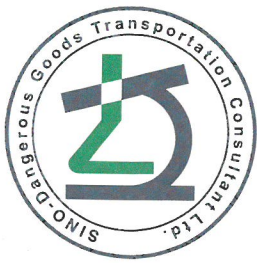
如需要吸附材料：蛭石已添加充足 (适用/不适用)

由于我司发货时间要求紧迫，在国货航北京运营基地特运室未能确认该批货物的续程航班前提下，我司同意安排 CA 的航班自北京出运。如因未定妥续程航班，致使货物无法续运、滞留、迟运等可能造成的责任，并由此可能产生的费用，皆由我司自行承担。

委托人单位 (签章)

2019 年 03 月 28 日





Accredited
Training School



中国认可
检验
INSPECTION
CNAS IB0126

page 1 of 3 Pages

空运货物运输条件识别报告书

Certificate for Safe Transport of Air Cargo



危险品

证书编号: BN1903511900380001

物品名称: 4-(二氯乙酰基)-3,4-二氢-3-甲基-2H-1,4-苯并恶嗪

Name of Goods: 4-(DICHLOROACETYL)-3,4-DIHYDRO-3-METHYL-2
H-1,4-BENZOXAZINE

签发日期: 2019-03-27

委托单位: 北京颖泰嘉和生物科技股份有限公司

Applicant:


北京信诺递捷运输咨询有限公司
SINO-Dangerous Goods Transportation Consultant Ltd.

电话: 010-64589142
传真: 010-64580462
地址: 北京市顺义区北京空港物流基地物流园八街九号林吉大厦B505室
邮编: 101300

网址: www.chinasdg.cn
E-mail: public@chinasdg.cn

识别页共 2 页
(2)

空运货物运输条件识别报告书

委托编号 No	BN190351190			
识别结论 Conclusions	运输专用名称 PSN	Environmentally hazardous substance, solid, n.o.s.(BENOXACOR)		
	UN编号 UN No.	UN 3077	包装等级 Packing Group	III
	主要危险性 Class or Div.	9	次要危险性 Sub Risk	/////
	包装说明 Pkg Inst.	客/货机 Passenger and Cargo Aircraft		956
		仅限货机 Cargo Aircraft Only		956
识别依据 Identification Criteria	IATA DGR 60th Ed.(2019)			
运输建议 Transport Suggestion	客机、货机均可运输。 The cargo can be transported by Passenger or Cargo Aircraft.			
储运注意事项 Handling and Storage	/////			
报告单位 盖章 	检查员 Inspector 贺超宇	审核人 Checker 刘器艳	批准人 Approver 杨玉国	

制表人 贺超宇


打印人 古丹丹

检查日期 2019-03-26

生效日期 2019-03-27

SHIPPER'S DECLARATION FOR DANGEROUS GOODS 托运人危险品申报单

Shipper 托运人 SHANGYU NUTRICHEM CO., LTD. NO.9 WEIJU RD. SHANGYU INDUSTRIAL AREA SHANGYU ZHEJIANG CHINA TEL:86 0571-85819183 FAX:86 0571-85819186 Tel.电话:	Air Waybill No. 航空货运单号码 Page pf Pages 001-5761 4885 第 页, 共 页 Shipper's Reference Number(optional) 托运人编号 (可选择)
---	--

Consignee 收货人 DOW AGROSCIENCES LLC, 9330 ZIONSVILLE ROAD, BUILDING 303, INDIANAPOLIS, INDIANA, 46268, USA. ATTN: JENNIFER GARCIA. United States of America. PHONE: +1 317-337-4706. EMAIL: JLGARCIA@DOW.COM	
---	--

Two completed and signed copies of this Declaration must be handed to the operator. 须将两份填好并签字的申报单交给运营人。


TRANSPORT DETAILS 运输说明 This shipment is within the limitations prescribed for: (delete non-applicable) 此货物限于: (不适用的划掉) <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;">PASSENGER AND CARGO AIRCRAFT 客机和货机</td> <td style="width: 50%; text-align: center;">XXXXXXXX ONLY 仅限货机</td> </tr> </table>	PASSENGER AND CARGO AIRCRAFT 客机和货机	XXXXXXXX ONLY 仅限货机	Airport of Departure 始发站机场 BEIJING	WARNING 警告 Failure to comply in all respects with the applicable Dangerous Goods Regulations may be in breach of the applicable law, subject to legal penalties. 未全部遵守适用的《危险品规则》则可能会触犯有关法律, 受到法律制裁。
PASSENGER AND CARGO AIRCRAFT 客机和货机	XXXXXXXX ONLY 仅限货机			

Airport of Destination 目的站机场 INDIANAPOLIS	Shipment type:(delete non-applicable) 货物种类: (不适用的划掉) <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;">NON-RADIOACTIVE 非放射性</td> <td style="width: 50%;">RADIOACTIVE 放射性</td> </tr> </table>	NON-RADIOACTIVE 非放射性	RADIOACTIVE 放射性
NON-RADIOACTIVE 非放射性	RADIOACTIVE 放射性		

NATURE AND QUANTITY OF DANGEROUS GOODS 危险品的种类和数量 XXXXXXXXXXXXXXXX

Dangerous Goods Identification 危险品识别				Quantity and type of packing 数量及包装类型	Packing Inst. 包装说明	Authorization 批准
UN or ID No. UN 或 ID 编号	Proper Shipping Name 运输专用名称	Class or Division (Subsidiary hazard) 类或项 (次要危险性)	Packing Group 包装等级			
UN 3077	Environmentally hazardous substance, solid, n.o.s. (BENOXACOR)RQ	9	III	1 Fibreboard box x 3kg	956	

Additional Handling Information 附加操作说明
 EMERGENCY CONTACT TEL: +1 317-337-4706 ATTN :JENNIFER GARCIA.

I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described above by the proper shipping name, and are classified, packaged, marked and labelled / placarded, and are in all respects in proper condition for transport according to applicable international and national governmental regulations. I declare that all of the applicable air transport requirements have been met. 我特此声明: 上述运输专用名称完整、准确地表述了货物的内装物品并进行了分类、包装、标记、标签/挂签, 且根据国际及国家的有关规定, 各方面状态完好适于运输。我声明所有适用的空运要求均已符合。	Name of signatory 签署者姓名 LI MEIYI date 日期 28-Mar-2019 Signature 签字 (see warning above) (见上述警告) 
--	---